

## I°

1. Das abschließende Rückgabegespräch in der Orientierungsberatung: Erläutern Sie die grundlegenden Schritte, die Inhalte, die Rolle und Zuständigkeit der beratenden Psychologin, des beratenden Psychologen.

Il colloquio di restituzione finale nella consulenza di orientamento: si descrivano i passi fondamentali, i contenuti, il ruolo e le competenze della consulente psicologa, del consulente psicologo.

2. Geben Sie an, welche Faktoren in der Orientierungsberatung erfasst werden sollen, welche psychodiagnostischen Instrumente zu berücksichtigen sind und welche Rolle sie bei der Ausbildung- und Berufsberatung spielen.

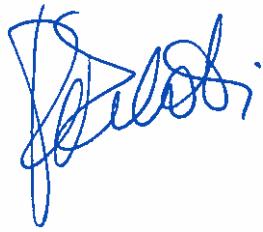
Si indichino i fattori da indagare nella consulenza di orientamento, quali strumenti psicodiagnostici considerare e il loro ruolo nella consulenza di orientamento scolastico e professionale.

3. Markus, ein 19-jähriger Junge, der die 5. Klasse eines Gymnasiums besucht, kommt in Begleitung seines Vaters zur Beratung. Er wäre lieber allein gekommen, aber sein Vater hat beschlossen, ihn zu begleiten, weil er möchte, dass Marco sich für das Studium der Rechtswissenschaften entscheidet. Der Vater ist Rechtsanwalt und hat eine Anwaltskanzlei. Nach Abschluss der Universität möchte er den Sohn gerne dort einstellen. Marco hingegen, möchte die Entscheidung lieber unabhängig treffen, er ist unentschlossen zwischen Architektur und Philosophie.

Beschreiben Sie kurz die Art der Intervention im Beratungsgespräch, die zu vertiefenden Themen und zählen Sie eventuelle psychodiagnostische Hilfsmittel auf.

Marco, un ragazzo di 19 anni che frequenta la V liceo, arriva in consulenza accompagnato dal padre. Avrebbe voluto venire da solo, ma il padre ha deciso di seguirlo, perché vuole che Marco si iscriva a Giurisprudenza. Il padre è avvocato ed ha uno studio legale. È deciso a farlo entrare nello studio al termine dell'università. Marco, invece, che avrebbe voluto affrontare in autonomia questa scelta, è indeciso tra architettura e filosofia.

Si delinei brevemente la modalità di intervento nel colloquio, le tematiche da approfondire e si indichino gli eventuali strumenti psicodiagnostici da utilizzare.



## **II°**

1. Das abschließende Rückgabegespräch in der Orientierungsberatung: Erläutern Sie die grundlegenden Schritte, die Inhalte, die Rolle und Zuständigkeit der beratenden Psychologin, des beratenden Psychologen.

Il colloquio di restituzione finale nella consulenza di orientamento: si descrivano i passi fondamentali, i contenuti, il ruolo e le competenze della consulente psicologa, del consulente psicologo.

2. Geben Sie an, welche Faktoren in der Orientierungsberatung erfasst werden sollen, welche psychodiagnostischen Instrumente zu berücksichtigen sind und welche Rolle sie bei der Ausbildung- und Berufsberatung spielen.

Si indichino i fattori da indagare nella consulenza di orientamento, quali strumenti psicodiagnostici considerare e il loro ruolo nella consulenza di orientamento scolastico e professionale.

3. Die Eltern von Chiara kommen zusammen mit ihrer Tochter zur Beratung, weil Chiara sich für eine weiterführende Schule nach der Mittelschule entscheiden muss. Diesbezüglich gibt es starke Differenzen zwischen Chiara und den Eltern, weil das Mädchen gerne die Berufsschule für das Gastgewerbe besuchen und Baristin werden möchte, während sich die Eltern eine gymnasiale Ausbildung für sie wünschen. Chiara will dem Wunsch der Eltern absolut nicht nachgeben, die Eltern beharren aber auf ihre Entscheidung.  
Beschreiben Sie kurz die Art der Intervention im Beratungsgespräch, die zu vertiefenden Themen und zählen Sie eventuelle psychodiagnostische Hilfsmittel auf.

I genitori di Chiara, insieme alla figlia, arrivano in consulenza perché Chiara deve scegliere il percorso dopo la scuola media. Sono in forte conflitto tra loro, perché Chiara vorrebbe fare la scuola alberghiera e diventare barista, mentre i genitori immaginano per lei un percorso liceale. Da un lato Chiara si rivela molto oppositiva nel colloquio, dall'altro i genitori sono decisi a portare avanti la loro decisione.

Si delinei brevemente la modalità di intervento nel colloquio, le tematiche da approfondire e si indichino gli eventuali strumenti psicodiagnostici da utilizzare.

